

recherche des divers ministères participants, tandis que la collaboration interministérielle a permis de créer un nouveau réseau de chercheurs et de se défaire des approches cloisonnées dont tout le monde dit qu'elles ne réussissent pas à régler les questions interdisciplinaires complexes qui influencent désormais la conduite des affaires publiques.

J'aimerais témoigner toute ma reconnaissance, pour avoir dirigé et stimulé cet exercice, au président du Groupe de travail sur les enjeux commerciaux à l'échelle mondiale, M. John Curtis, conseiller principal en politique et coordonnateur, Politique commerciale et économique, au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI). John a réussi à mener à bien l'exercice au moyen d'un budget de base très restreint, augmenté des contributions qu'il a lui-même recueillies grâce à son infatigable dévouement et à la campagne de persuasion qu'il a menée tant à l'intérieur qu'en dehors du MAECI. John a aussi veillé à ce que l'exercice obtienne toute l'attention voulue dans le cadre d'un atelier organisé lors de la Conférence nationale de la recherche sur les politiques et par le biais de la présente publication, dont il a supervisé l'édition et à laquelle il a également trouvé le moyen de collaborer.

J'adresse également mes remerciements aux auteurs qui ont gracieusement consacré beaucoup de temps et d'énergie à la rédaction des articles qui composent ce volume : Dan Ciuriak, MAECI; Bruce Jamieson, Patrimoine Canada; Phillipe Massé, Développement des ressources humaines Canada; Kerry Max, Agence canadienne de développement international; Robert Stranks, Environnement Canada; Jake Vellinga, Santé Canada. Je remercie aussi M. Jagdish Baghwati, de l'Université Columbia et M. Gary Hubauer, de l'International Institute for Policy Research, qui ont gracieusement accepté l'invitation qui leur a été faite de diriger les séminaires organisés par le Groupe de travail sur les enjeux commerciaux à l'échelle mondiale et qui ont autorisé la publication, dans ce recueil, de résumés de leurs observations. Et bien entendu, je tiens à remercier les nombreuses personnes, du gouvernement du Canada mais aussi de l'extérieur, qui ont participé aux séminaires organisés par le Groupe de travail sur les enjeux commerciaux à l'échelle